

Fortsetzung von Seite 21

The Bourne Supremacy

USA 2004 par Paul Greengrass. Avec Matt Damon, Franka Potente et Joan Allen. 120'. Enfants admis.

Utopolis, ve. - je. 14h, 16h30, 19h + 21h30, sa. aussi 24h (v.o., s.-t. fr. + all). (3e sem.).

L'assassinat du Premier ministre chinois a été perpétré par un homme ayant usurpé l'identité de Jason Bourne. Celui-ci se met donc en route pour trouver l'imposteur et sauver, du même coup, sa compagne ...

The Motor-cycle Diaries

GB/D/USA 2003 de Walter Salles. Avec Gael Garcia Bernal et Rodrigo De la Serna. 126'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopia 1, ve. - je. 14h30, 17h, 19h30 + 22h. (2e sem.).

En 1952, deux jeunes Argentins, Alberto Granado et Ernesto Guevara, partent à la découverte de l'Amérique latine. La confrontation avec la réalité sociale et politique des différents pays visités altère la perception que les deux amis ont du continent. Cette expérience éveillera de nouvelles vocations associées à un désir de justice sociale. *Siehe Artikel Seite 16.*

The Notebook

USA 2004 de Nick Cassavetes. Avec Rachel McAdams, Ryan Gosling et Gena Rowlands. 115'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 19h + 21h30, sa. aussi 24h. (2e sem.).

Atteinte de la maladie d'Alzheimer, Allie vit en maison de retraite. Chaque jour, Noah lui lit le même livre. Il s'agit du carnet où Allie a consigné sa propre histoire, lorsqu'elle a appris sa maladie.

The Village

USA 2004 de M. Night Shyamalan. Avec Joaquin Phoenix, Ashton Kutcher et William Hurt. 108'. V.o., s.-t. fr. + all.; à partir de 14 ans.



"Un homme qui a marqué ma vie": dans son documentaire "Salvador Allende", le réalisateur Patricio Guzman rend hommage à l'homme d'Etat chilien. Nouveau à l'Utopia.

Utopolis, ve. - je. 16h30, 19h30 + 22h, sa. aussi 24h15. (5e sem.).

Une petite communauté isolée vit dans la certitude qu'une race de créatures mythiques peuple les bois entourant le village. Cette force maléfique est si menaçante que personne n'ose s'aventurer au-delà des dernières maisons ... **X** *Eine etwas unbeholfene Parabel über das Amerika nach 9/11. Das gute Ensemble um Bryce Dallas Howard, Joaquin Phoenix und William Hurt und die berückende Atmosphäre entschädigen jedoch für zahlreiche ärgerliche Ungereimtheiten und ein flauendes Ende.* (cm)

The Whole Ten Yards

USA 2004 de Howard Deutch. Avec Bruce Willis, Matthew Perry et Natasha Henstridge. 98'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 22h, sa. aussi 24h15. (4e sem.).

Après le succès du premier volet, le dentiste Oz et le tueur à gages Jimmy "La Tulipe" refont équipe pour arracher la femme du premier aux mains de gangsters hongrois.

Bettembourg**Chronicles of Riddick**

USA 2004 de David Twohy. Avec Vin Diesel, Thandie Newton et Karl Urban. 118'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Le Paris, ve. - ma. 20h30.

Une lourde menace pèse sur l'univers. Planète après planète, les féroces Necromongers étendent leur empire, ne laissant aux populations conquises qu'une alternative: se convertir ou mourir. Et c'est ainsi que le plus improbable sauveur de la galaxie est tiré de son exil et appelé à la rescousse ...

Wundervolle Kulissen und Kostüme sowie gelungene Spezial-effekte täuschen leider nicht über einen eher langatmigen Kinoabend hinweg. (RK)

Home on the Range

USA 2004 par Will Finn et John Sanford. 76'; dessin animé pour enfants.

Le Paris, Sa. + So. 16h (dt. Fassung).

Voir sous Luxembourg.

Diekirch**Catwoman**

USA 2004 de Pitof. Avec Halle Berry, Sharon Stone et Lambert Wilson. 104'. Enfants admis.

Scala, ve. - ma. 20h (v.o., s.-t. fr. + nl.).

Voir sous Luxembourg.

Echternach**Garfield**

USA 2004 de Peter Hewitt. Avec Brechin Meyer, Jennifer Love Hewitt et Bill Murray. 80'.

Sura, Sa. + So. 16h (dt. Fass.).

Voir sous Luxembourg.

Haut les coeurs

F 1999 de Solveig Anspach. Avec Karin Viard, Laurent Lucas et Julien Cottereau. 110'. V.o.; enfants admis.

Sura, me. 20h.

Emma apprend presque en même temps qu'elle est enceinte et qu'elle souffre d'un cancer du sein ...

The Stepford Wives

USA 2004 de Frank Oz. Avec Nicole Kidman, Matthew Broderick et Bette Midler. 93'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Sura, ve. - ma. 20h.

Joanna est une femme à qui tout réussit. Le rêve s'effondre lorsqu'elle perd son poste et découvre que son mariage bat de l'aile. Elle et son mari quittent alors New York et s'installent dans la banlieue résidentielle de Stepford. Cette ville paraît sortir d'un conte de fées et les femmes en particulier sont d'une beauté irréaliste et parfaites dans tous les sens du terme ...

X *Schrill ist nicht gleich witzig. Frank Oz' Remake der "Stepford Wives" kann sich nicht zwischen bitterböser Komödie und futuristischer Fabel entscheiden.* (cm)

Esch**Around the World in 80 Days**

USA 2004 de Frank Coraci. Avec Jackie Chan, Steve Coogan et Arnold Schwarzenegger. 120'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Kinosch, ve. - je. 18h30.

Remake du classique de Jules Verne avec Jackie Chan dans le rôle de Passepartout.

I, Robot

USA 2004 von Alex Proyas. Mit Will Smith, Bridget Moynahan und Chi McBride. 120'. Kinder zugelassen.

Kinosch, Sa., So., Di. + Do. 16h30 (dt. Fassung).

Siehe unter Luxembourg.

La vie est un miracle

F/Serbie 2004 de Emir Kusturica. Avec Slavko Stimac, Vesna Trivalic et Nataša Solak. 154'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Kinosch, ve. - di. 20h30.

Que pourrait-il y avoir de mieux pour le village qu'une ligne de chemin de fer touristique? Et que pourrait-il y avoir de pire pour le tourisme que la guerre? Luka construit sa voie ferrée et ferme les yeux sur la guerre, davantage préoccupé par un âne qui bloque les rails. Mais quand sa femme, Jadranka, le quitte pour un musicien qui promet de relancer sa carrière de chanteuse d'opéra et son fils, Milos, est appelé à l'armée, la vie de Luka devient une zone de guerre jusqu'au jour où il rencontre Sabaho ...

X *Gackernde Hühner, weinende Esel und ein wilder Haufen dörflicher Stimmungskanonen - in all dem Klamauk geht die Tragik des Jugoslawien-Konflikts unter.* (ik)

Schultze gets the Blues

D 2003 von Michael Schorr. Mit Horst Krause, Harald Warmbrunn und Karl Fred Müller. 110'. O.-Ton; Kinder zugelassen.

Kinosch, Di. - Do. 20h30.

"Det war's denn wohl!", sagt einer von Schultzes Bergbau-Kumpels nach dessen Verabschiedung in den Vorruehstand. War's das wirklich? Der Rentner schnallt sich sein Akkordeon um und verlässt die ostdeutsche Provinz in Richtung Texas zum "deutschen Wursthfest". Das Roadmovie kommt fast ohne Dialoge aus. **XXX** *Mit bewegungsloser Kamera fängt Dokumentarfilmer Michael*

Avis

ADMINISTRATION DE L'AEROPORT DE LUXEMBOURG POSTE VACANT

L'Administration de l'Aéroport engagera

un(e) ouvrier(e) carrière B

à tâche complète et à durée déterminée

pour les besoins du service Incendie et Sauvetage

Le(a) candidat(e) à ce poste devra avoir accompli avec succès l'enseignement public luxembourgeois (primaire + trois années post primaire) et devra être en possession d'un permis de conduire classe B.

Les demandes sont à adresser pour le 24 septembre 2004 au plus tard à Monsieur le directeur de l'administration de l'aéroport, B.P. 273, L-2012 Luxembourg.

Les demandes seront accompagnées des pièces suivantes: un extrait de l'acte de naissance, un certificat de nationalité, un extrait du casier judiciaire et une notice biographique.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS**ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS****DIVISION DES TRAVAUX NEUFS****AVIS D'ADJUDICATION**

Le **jeudi 7 octobre 2004 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

les travaux de gros-oeuvre et de canalisation à exécuter dans l'intérêt du Centre pénitentiaire à Givenich-Extension.

Envergure des travaux:

terrassment: 800 m²,
gaines: 2.400 ml,
remblais: 410 m³

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Début des travaux: novembre 2004.

La durée des travaux est de 30 jours ouvrables.

Les amateurs sont tenus d'in-

troire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du jeudi 16 septembre 2004.

Les pièces conformes aux prescriptions du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux de gros-oeuvre et de canalisation dans l'intérêt du Centre pénitentiaire à Givenich**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 13 septembre 2004
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler

LE MINISTERE DE LA FAMILLE ET DE L'INTEGRATION SERVICE NATIONAL DE LA JEUNESSE POSTE VACANT

Le Service National de la Jeunesse se propose d'engager pour son bureau de coordination régional Centre (Luxembourg)

UN(E) EDUCATEUR/TRICE GRADUE(E)

à temps partiel à raison de 20 heures/semaine et à durée déterminée du 04.10.2004 au 22.08.2005 pour remplacer un congé de maternité ainsi qu'un congé parental

Les candidat(e)s au poste d'employé doivent

a) être détenteurs/détentrices du diplôme luxembourgeois de fin d'études secondaires ou d'un diplôme reconnu équivalent par la législation et la réglementation luxembourgeoises;

b) être détenteurs/détentrices d'un diplôme luxem-

bourgeois d'éducateur gradué ou disposer de certificats sanctionnant des études reconnues équivalentes.

Les candidats auront une connaissance adéquate des langues luxembourgeoise, française, allemande et anglaise. Ils maîtriseront par ailleurs l'outil informatique (traitements de textes, etc)

Une première sélection sera faite sur base des dossiers.

Les candidatures, accompagnées d'une notice biographique, d'une copie des diplômes ainsi que d'une photo récente, sont à envoyer au directeur du Service National de la Jeunesse, B.P. 707, L-2017 Luxembourg, **pour le 27 septembre 2004 au plus tard.**

POSTE VACANT

Le Ministère de l'Économie et du Commerce extérieur, Direction de la Promotion Commerciale, se propose d'enga-

un(e) employé(e) de la carrière D

à tâche complète et à durée indéterminée

Les candidat(e)s doivent:

- être de nationalité luxembourgeoise;

- être détenteur du certificat de fin d'études secondaires ou secondaires techniques ou d'un diplôme équivalent étranger;

- maîtriser les langues luxembourgeoise, française, allemande et anglaise;

- maîtriser les logiciels WORD, ACCESS et EXCEL.

Préférence sera donnée au (à la) candidat(e) ayant une expérience professionnelle en secrétariat de direction et en communication.

Les candidatures complétées par un curriculum vitae, une photo, un extrait de l'acte de naissance, un extrait récent du casier judiciaire et une copie des diplômes sont à adresser jusqu'au **23 septembre 2004** au

Ministère de l'Économie et du Commerce extérieur
Direction de la Promotion Commerciale

L - 2914 Luxembourg